

Rubio MONOCOAT
— **CLEAN & CARE** —



CLEAN SET **FLOORS & STAIRS**

Rubio[®] MONOCOAT

CLEAN SET FLOORS & STAIRS



ALSO AVAILABLE AS:



Bottle 1L - Bottle 2L



Ecospray 750ml

INDEX

English	4
Nederlands	5
Français	6
Deutsch	7
Español	8
Português	9
Italiano	10
Dansk	11
Norsk	12
Svenska	13
Suomi	14
Polski	15
Türkçe	16
Русский	17
中文	18

How to keep my Oil Plus 2C treated floors & stairs in perfect condition?

🕒 DAILY OR WEEKLY

Vacuum regularly to remove dust and sand (as of 48 hours after the application of Oil Plus 2C).

🕒 WEEKLY

Clean with Surface Care or Universal Soap (as of 5 days after the application of Oil Plus 2C). These soaps thoroughly remove any dirt and grease while maintaining the matte, natural look of the wood.

TIP Only use Rubio Monocoat cleaning products. Clean maximum once a week with Surface Care or Universal Soap to avoid leaving a thin layer on the surface, which dirt and dust may adhere to.

0% VOC



Surface Care

FOR REGULARLY CLEANING INTERIOR OILED WOODEN STAIRS

INSTRUCTIONS 01 Make the surface dust-free. **02** Spray Surface Care on the surface. **03** Wipe dry with the microfibre cloth. **04** Allow the surface to dry for ± 15 minutes.

0% VOC



Universal Soap

FOR REGULARLY CLEANING INTERIOR OILED WOODEN FLOORS AND STAIRS

INSTRUCTIONS 01 Vacuum the surface. **02** Pour a maximum of 50 to 100 ml of Universal Soap in a bucket with 10 litres of water. **03** Clean the surface with a mop. **04** Rinse with clean water. Careful: do not leave water on the surface, it is sufficient to clean damp. **05** Allow to dry.

TIP Do not leave any water on the surface, a damp-clean is sufficient. Do not walk on the floor until it is completely dry.

The best working method is with two buckets: one with the soap mixture and one with clean water to rinse the dirt out of the mop.

Hoe blijven mijn vloer & trap behandeld met Oil Plus 2C in perfecte staat?

🕒 DAGELIJKS OF WEKELIJKS

Stofzuig regelmatig om stof en zand te verwijderen (vanaf 48 uur na de applicatie van Oil Plus 2C).

🕒 WEKELIJKS

Reinig met Surface Care of Universal Soap (vanaf 5 dagen na de applicatie van Oil Plus 2C). Deze zepen verwijderen grondig alle vuil en vet en behouden tegelijk de matte, natuurlijke uitstraling van het hout.

TIP Gebruik enkel reinigingsproducten van Rubio Monocoat. Reinig maximum één keer per week met Surface Care of Universal Soap. Zo vermijdt je dat een licht laagje achterblijft op het oppervlak waarop stof en vuil vast komen te zitten.

0% VOC



Surface Care

OM REGELMATIG GEOLIEDE HOUTEN BINNENMEUBELN TE REINIGEN

INSTRUCTIES 01 Maak het oppervlak stofvrij. **02** Verstuif Surface Care op het oppervlak. **03** Wrijf droog met de microvezel-doek. **04** Laat het oppervlak gedurende ± 15 minuten drogen.

0% VOC



Universal Soap

OM REGELMATIG ALLE GEOLIEDE HOUTEN VLOEREN EN TRAPPEN BINNENSHUIS TE REINIGEN

INSTRUCTIES 01 Stofzuig het oppervlak. **02** Giet max. 50 à 100 ml Universal Soap in een emmer met 10 L water. **03** Reinig het oppervlak met een dweil. **04** Spoel na met zuiver water. Opgelet: Laat geen water op het oppervlak staan, het volstaat om vochtig te reinigen. **05** Laat drogen.

TIP Laat geen water op het oppervlak staan, het volstaat om vochtig te reinigen. Loop niet op de vloer zolang die niet volledig droog is.

Werk bij voorkeur met twee emmers bij het poetsen, één met het zeepmengsel en één met zuiver water om het vuil uit de dweil te spoelen.

Comment maintenir mes sols et escaliers traités avec Oil Plus 2C en parfait état ?

☉ QUOTIDIEN OU HEBDOMADAIRE

Passer régulièrement l'aspirateur pour enlever la poussière (dès 48 heures après l'application d'Oil Plus 2C).

☉ HEBDOMADAIRE

Nettoyez avec Surface Care ou Universal Soap (dès 5 jours après l'application d'Oil Plus 2C). Ces savons éliminent complètement la saleté et la graisse tout en conservant l'aspect mat et naturel du bois.

ASTUCE Utilisez uniquement les produits de nettoyage Rubio Monocoat. Nettoyez tout au plus une fois par semaine avec Surface Care ou Universal Soap pour éviter de laisser une fine couche sur la surface à laquelle peuvent adhérer les saletés et les poussières.

0% VOC



Surface Care

POUR LE NETTOYAGE RÉGULIER DES ESCALIERS EN BOIS HUILÉS EN INTÉRIEUR

MODE D'EMPLOI 01 Dépoussiérez la surface. **02** Pulvérisez Surface Care sur la surface. **03** Essuyez avec un chiffon en microfibre. **04** Laissez sécher la surface pendant ± 15 minutes.

0% VOC



Universal Soap

POUR LE NETTOYAGE RÉGULIER DES SOLS ET ESCALIERS INTÉRIEURS EN BOIS HUILÉ

MODE D'EMPLOI 01 Aspirez la surface. **02** Versez au maximum 50 à 100 ml d'Universal Soap dans un seau avec 10 litres d'eau. **03** Nettoyez la surface à l'aide d'une serpillière. **04** Rincez la surface à l'eau claire. Attention : l'eau stagnante sur la surface est à éviter. Un nettoyage avec une serpillière légèrement humide suffit. **05** Laissez sécher.

ASTUCE L'eau stagnante sur la surface est à éviter. Un nettoyage avec une serpillière légèrement humide suffit. Attendez que le sol soit complètement sec avant de marcher dessus.

Il est recommandé d'utiliser deux seaux : un seau avec le mélange savonneux et un autre seau avec de l'eau claire pour rincer la serpillière.

Wie Sorge ich dafür, dass meine mit Oil Plus 2C behandelten Böden und Treppen in tadellosem Zustand bleiben?

☉ TÄGLICH ODER WÖCHENTLICH

Saugen Sie regelmäßig, um Staub und Sand zu entfernen (ab 48 Stunden nach der Anwendung von Oil Plus 2C).

☉ WÖCHENTLICH

Reinigen Sie mit Surface Care oder Universal Soap (ab 5 Tagen nach der Anwendung von Oil Plus 2C). Diese Seifen sorgen für die gründliche Entfernung von jeglichen Schmutz- und Fettrückständen und bewahren gleichzeitig das matte, natürliche Aussehen des Holzes.

TIPP Verwenden Sie nur Reinigungsprodukte von Rubio Monocoat. Führen Sie die Reinigung mit Surface Care oder Universal Soap maximal einmal pro Woche durch, damit keine Rückstände des Produkts auf der Oberfläche verbleiben, die Schmutz und Staub anziehen könnten.

0% VOC



Surface Care

ZUR REGELMÄßIGEN REINIGUNG GEÖLTERTER HOLZTREPPEN IM INNENBEREICH

GEBRAUCHSANWEISUNG 01 Staub gründlich von der Oberfläche entfernen **02** Surface Care auf die Oberfläche sprühen. **03** Mit dem Mikrofasertuch trockenwischen. **04** Die Oberfläche ca. 15 Minuten lang trocknen lassen.

0% VOC



Universal Soap

ZUR REGELMÄßIGEN REINIGUNG GEÖLTERTER BÖDEN UND TREPPEN IM INNENBEREICH

GEBRAUCHSANWEISUNG 01 Die Oberfläche gründlich saugen. **02** Maximal 50 bis 100 ml Universal Soap in einen Eimer mit 10 Liter Wasser geben. **03** Die Oberfläche mit einem Wischmopp reinigen. **04** Mit klarem Wasser nachwischen. Vorsicht: Lassen Sie kein Wasser auf der Oberfläche stehen. Eine feuchte Reinigung ist ausreichend. **05** Trocknen lassen.

TIPP Lassen Sie kein Wasser auf der Oberfläche stehen. Eine feuchte Reinigung ist ausreichend. Den Boden nicht betreten, bevor er vollständig getrocknet ist.

Die beste Vorgehensweise ist mit zwei Eimern: einer mit der Seifenmischung und ein zweiter mit sauberem Wasser, um den Schmutz aus dem Mopp zu spülen.

¿Cómo mantener en perfectas condiciones mis suelos y escaleras tratados con Oil Plus 2C?

☉ A DIARIO O UNA VEZ POR SEMANA

Aspira periódicamente para limpiar el polvo y la arena (puedes comenzar 48 horas después de aplicar el Oil Plus 2C).

☉ UNA VEZ POR SEMANA

Limpia con Surface Care o Universal Soap (puedes comenzar 5 días después de aplicar el Oil Plus 2C). Estos jabones eliminan en profundidad cualquier suciedad o grasa, conservando el aspecto mate y natural de la madera.

CONSEJO Utiliza únicamente productos de limpieza Rubio Monocoat. Utiliza el Surface Care o el Universal Soap como máximo una vez por semana, para evitar que se forme una fina capa sobre la superficie a la cual puedan adherirse el polvo y la suciedad.

0% VOC



Surface Care

PARA LA LIMPIEZA HABITUAL DE ESCALERAS DE MADERA DE INTERIOR ACEITADAS

INSTRUCCIONES **01** Desempolva la superficie. **02** Pulveriza Surface Care sobre la superficie. **03** Frótala con el paño de microfibra. **04** Déjala secar durante ± 15 minutos.

0% VOC



Universal Soap

PARA LA LIMPIEZA HABITUAL DE SUELOS Y ESCALERAS DE MADERA DE INTERIOR ACEITADOS

INSTRUCCIONES **01** Aspira la superficie. **02** Vierte de 50 a 100 ml como máximo de Universal Soap en un cubo con 10 litros de agua. **03** Friega la superficie con una fregona. **04** Aclárala con agua limpia. Precaución: no dejes la superficie mojada, basta con una limpieza en húmedo. **05** Espera a que se seque.

CONSEJO No dejes la superficie mojada, basta con una limpieza en húmedo. No pises el suelo hasta que esté completamente seco.

El mejor método es utilizar dos cubos: uno con la mezcla jabonosa y otro con agua limpia para aclarar la fregona cuando esté sucia.

Como manter os meus pisos e escadas tratados com Oil Plus 2C em perfeitas condições?

☉ DIARIAMENTE OU SEMANALMENTE

Aspirar regularmente para remover pó e areia (a partir de 48 horas após a aplicação do Oil Plus 2C).

☉ SEMANALMENTE

Limpar com Surface Care ou Universal Soap (a partir de 5 dias após a aplicação do Oil Plus 2C). Esses sabões removem completamente qualquer sujidade e gordura, mantendo a aparência fosca e natural da madeira.

DICA Utilize apenas produtos de limpeza Rubio Monocoat. Limpe no máximo uma vez por semana com Surface Care ou Universal Soap para evitar deixar uma camada fina na superfície, à qual a sujidade e a poeira podem aderir.

0% VOC



Surface Care

PARA LIMPIEZA REGULAR DE ESCADAS TRATADAS COM ÓLEO EM INTERIORES

INSTRUÇÕES **01** Remova o pó da superfície. **02** Pulverize o Surface Care na superfície. **03** Seque com o pano de microfibra. **04** Deixe a superfície secar durante ± 15 minutos.

0% VOC



Universal Soap

PARA LIMPIEZA REGULAR DE PISOS E ESCADAS DE MADEIRA COM ÓLEO INTERIOR

INSTRUÇÕES **01** Aspire a superfície. **02** Verta no máximo 50 a 100 ml de Universal Soap num balde com 10 litros de água. **03** Limpe a superfície com um esfregão. **04** Enxague com água limpa. Cuidado: não deixe água na superfície, basta uma limpeza húmida. **05** Deixe secar.

DICA Não deixe água na superfície, uma limpeza húmida é suficiente. Não ande sobre o piso até que este esteja completamente seco.

O melhor método de trabalho é com dois baldes: um com a mistura de sabão e outro com água limpa para enxaguar a sujidade do esfregão.

Come mantenere in perfette condizioni pavimenti e scale trattati con Oil Plus 2C?

🕒 CON FREQUENZA QUOTIDIANA O SETTIMANALE

Aspirare regolarmente per rimuovere polvere e sabbia (non prima di 48 ore dall'applicazione di Oil Plus 2C).

🕒 OGNI SETTIMANA

Pulire con Surface Care o Universal Soap (non prima di 5 giorni dall'applicazione di Oil Plus 2C). Questi saponi rimuovono a fondo sporco e grasso, preservando l'aspetto opaco e naturale del legno.

SUGGERIMENTO Utilizzare solo prodotti per la pulizia Rubio Monocoat. Utilizzare Surface Care o Universal Soap al massimo una volta alla settimana, per evitare di lasciare una pellicola sottile sulla superficie, su cui sporco e polvere possono aderire.

0%
VOC

Surface Care

PER LA PULIZIA REGOLARE DI MOBILI PER INTERNI IN LEGNO OLIATI

ISTRUZIONI **01** Rimuovere la polvere dalla superficie. **02** Spruzzare Surface Care sulla superficie. **03** Passare un panno in microfibra asciutto. **04** Lasciare asciugare la superficie per circa 15 minuti.

0%
VOC

Universal Soap

PER LA PULIZIA REGOLARE DI PAVIMENTI E SCALE PER INTERNI IN LEGNO OLIATI

ISTRUZIONI **01** Aspirare la superficie. **02** Versare un massimo di 50-100 ml di Universal Soap in un secchio con 10 litri di acqua. **03** Pulire la superficie con uno straccio. **04** Sciacquare con acqua pulita. Attenzione: non lasciare acqua sulla superficie, è sufficiente utilizzare un panno umido. **05** Lasciare asciugare.

SUGGERIMENTO Attenzione: non lasciare acqua sulla superficie, è sufficiente utilizzare un panno umido. Non camminare sul pavimento finché non è completamente asciutto.

Il metodo di lavoro migliore consiste nell'utilizzare due secchi: uno contenente una miscela di sapone e uno con acqua pulita per sciacquare lo straccio sporco.

Hvordan holder jeg mine gulve og trapper, der er behandlet med Oil Plus 2C, i perfekt stand?

🕒 DAGLIGT ELLER UGENTLIGT

Støvsug regelmæssigt for at fjerne støv og sand (fra 48 timer efter påføring af Oil Plus 2C).

🕒 UGENTLIGT

Rengør med Surface Care eller Universal Soap (fra 5 dage efter påføring af Oil Plus 2C). Disse sæber fjerner grundigt snavs og fedt og bevarer samtidig træets matte, naturlige udseende.

TIP Brug udelukkende rengøringsprodukter fra Rubio Monocoat. Rengør maks. én gang om ugen med Surface Care for eller Universal Soap for at undgå at efterlade en tynd film på overfladen, der holder på støv og snavs.

0%
VOC

Surface Care

TIL REGELMÆSSIG RENGØRING AF OLIEBEHANDLEDE TRAPPER INDENDØRS

BRUGSANVISNING **01** Fjern støv fra overfladen. **02** Sprøjt Surface Care på overfladen. **03** Tør overfladen med en mikrofiberklud. **04** Lad overfladen tørre i ca. 15 minutter.

0%
VOC

Universal Soap

TIL REGELMÆSSIG RENGØRING AF OLIEBEHANDLEDE TRÆGULVE OG -TRAPPER INDENDØRS

BRUGSANVISNING **01** Støvsug overfladen. **02** Hæld maks. 50 til 100 ml Universal Soap i en spand med 10 liter vand. **03** Rengør overfladen med en moppe. **04** Vask med rent vand. Bemærk: Efterlad ikke vand på overfladen, det er tilstrækkeligt at gøre overfladen fugtig under rengøringen. **05** Lad tørre.

TIP Efterlad ikke vand på overfladen, det er tilstrækkeligt at gøre overfladen fugtig under rengøringen. Gå ikke på gulvet, før det er helt tørt.

Den bedste fremgangsmåde er med to spande: én med sæbeblandingen og én med rent vand til at skylle snavset af moppen.

Hvordan holde mine Oil Plus 2C-behandlede gulv og trapper i perfekt stand?

⌚ DAGLIG ELLER UKENTLIG

Støvsug regelmessig for å fjerne støv og sand (fra 48 timer etter påføring av Oil Plus 2C).

⌚ UKENTLIG

Rengjør med Surface Care eller Universal Soap (fra 5 dager etter påføring av Oil Plus 2C). Disse såpene fjerner grundig all smuss og fett samtidig som de beholder treverkets matte, naturlige utseende.

TIPS Bruk kun Rubio Monocoat rengjøringsprodukter. Rengjør maksimalt en gang i uken med Surface Care eller Universal Soap for å unngå å etterlate et tynt lag på overflaten som smuss og støv kan feste seg til.

0% VOC



Surface Care

FØR REGELMESSIG RENGJØRING AV OLJEBEHANDLET TRAPPER INNVEDIG

INSTRUKSJONER 01 Fjern støv fra overflaten. **02** Spray Surface Care på overflaten. **03** Tørk av med mikrofiberkluten. **04** La overflaten tørke i ca. 15 minutter.

0% VOC



Universal Soap

FØR REGELMESSIG RENGJØRING AV INNVEDIG OLJEBEHANDLET TREGULV OG TRAPPER

INSTRUKSJONER 01 Støvsug overflaten. **02** Hell maksimalt 50 til 100 ml Universal Soap i en bøtte med 10 liter vann. **03** Rengjør overflaten med en mopp. **04** Skyll med rent vann. Forsiktig: Ikke la vann ligge på overflaten, det er tilstrekkelig med fuktig rengjøring. **05** La tørke.

TIPS Ikke la vann ligge på overflaten, en fuktig rengjøring er tilstrekkelig. Ikke gå på gulvet før det er helt tørt.

Den beste arbeidsmetoden er med to bøtter: en med såpeblandingen og en med rent vann for å skylle skitten ut av moppen.

Hur ska jag hålla mina golv och trappor som jag behandlat med Oil Plus 2C i bästa skick?

⌚ DAGLIGEN ELLER VECKOVIS

Dammsug regelbundet för att avlägsna damm och sand (från 48 timmar efter appliceringen av Oil Plus 2C).

⌚ VECKOVIS

Rengör med Surface Care eller Universal Soap (från 5 dagar efter appliceringen av Oil Plus 2C). Tvätten avlägsnar noggrant allt smuts och fett och bevarar samtidigt träets matta, naturliga utseende.

TIPS Använd bara Rubio Monocoat rengöringsprodukter. Rengör högst en gång i veckan med Surface Care eller Universal Soap för att inte få ett tunt lager på ytan som kan samla smuts och damm.

0% VOC



Surface Care

FØR REGELBUNDEN RENGØRING AV OLJEBEHANDLADE TRAPPER INOMHUS

INSTRUKTIONER 01 Avlägsna damm från ytan. **02** Sprej Surface Care på ytan. **03** Torka torrt med mikrofibertrasan. **04** Låt ytan torka i cirka 15 minuter.

0% VOC



Universal Soap

FØR REGELBUNDEN RENGØRING AV OLJADE TRÅGOVLV OCH TRAPPER

INSTRUKTIONER 01 Dammsug ytan. **02** Häll högst 50 till 100 ml Universal Soap i en hink med 10 l vatten. **03** Rengör ytan med en mopp. **04** Skölj med rent vatten. Obs! Låt inte vatten bli kvar på ytan, det räcker att göra den fuktig under rengöringen. **05** Låt torka.

TIPS Låt inte ytan bli våt, det räcker att använda en fuktig mopp. Gå inte på golvet förrän det är helt torrt.

Det bästa är att använda två hinkar: en med såpvatten och en med rent vatten för att skölja smuts ur moppen.

Miten hoidan ja ylläpidän Oil Plus 2C -öljyllä käsiteltyjä lattiaita ja portaita?

🕒 PÄIVITTÄIN/VIIKOITTAIN

Imuroi säännöllisesti poistaaksesi pölyn ja hiekan (aikaisintaan 48 tunnin kuluttua Oil Plus 2C -öljyn levittämisestä).

🕒 VIIKOITTAIN

Puhdista pinta Surface Care -puhdistusaineella tai Universal Soap -saippualla (aikaisintaan 5 päivän kuluttua Oil Plus 2C -öljyn levittämisestä). Nämä puhdistusaineet poistavan lian ja rasvan tehokkaasti ja säilyttävät puun matan, neutraalin ilmeen.

VINKKI Käytä vain Rubio Monocoat -puhdistusaineita. Puhdista pinta korkeintaan kerran viikossa Surface Care -puhdistusaineella tai Universal Soap -saippualla, jotta pintaan ei synny ohutta kalvoa, johon lika ja pöly voivat tarttua.

0%
VOC

Surface Care

SISÄTILOJEN ÖLJYKÄSITELTYJEN PORTAIDEN SÄÄNNÖLLISEEN PUHDISTUKSEEN

KÄYTTÖOHJE 01 Poista pöly huonekalun pinnalta. **02** Suihkuta Surface Care pinnalle. **03** Kuivaa pinta mikrokuituliinalla. **04** Anna pinnan kuivua n. 15 minuuttia.

0%
VOC

Universal Soap

SISÄTILOJEN ÖLJYKÄSITELTYJEN PUULATTIOIDEN JA -PORTAIDEN SÄÄNNÖLLISEEN PUHDISTUKSEEN

KÄYTTÖOHJE 01 Imuroi pinta. **02** Kaada maks. 50–100 ml Universal Soap -saippuaa 10 litran sangolliseen vettä. **03** Pyyhi pinta mopilla. **04** Huuhtelee puhtaalla vedellä. Huom: Älä jätä pintaa märäksi, nihkeäpyyhintä riittää. **05** Anna kuivua.

VINKKI Älä jätä pintaa märäksi, nihkeäpyyhintä riittää. Älä kävele pinnalla, ennen kuin se on täysin kuiva.

Työskentely on helpointa kahden sangon avulla: toisessa pesuvettä, toisessa puhdasta vettä mopin huuhteluun.

Jak utrzymać w idealnym stanie podłogi i schody pokryte Oil Plus 2C

🕒 CODZIENNIE LUB CO TYDZIEŃ

Odkurzać regularnie, aby usunąć kurz i piasek (od 48 godzin po aplikacji Oil Plus 2C).

🕒 CO TYDZIEŃ

Umyć za pomocą Surface Care lub Universal Soap (od 5 dni po aplikacji Oil Plus 2C). Mydła te usuwają dokładnie wszelkie zabrudzenia i tłuszczyk zachowując matowy, naturalny wygląd drewna.

WSKAZÓWKI Używać wyłącznie środków czyszczących Rubio Monocoat. Czyścić maksymalnie raz w tygodniu stosując Surface Care lub Universal Soap, aby uniknąć pozostawiania cienkiej warstwy na powierzchni, do której może przylegać brud i kurz.

0%
VOC

Surface Care

DO REGULARNEGO CZYSZCZENIA OLEJOWANYCH SCHODÓW I DREWNIANYCH WEWNĘTRZNYCH

INSTRUKCJA 01 Oczyszczyć powierzchnię z kurzu. **02** Rozpylić na powierzchni środek do pielęgnacji powierzchni Surface Care. **03** Wytrzeć do sucha ściereczką z mikrofibry. **04** Pozostawić powierzchnię do wyschnięcia na około 15 minut.

0%
VOC

Universal Soap

DO REGULARNEGO CZYSZCZENIA WEWNĘTRZNYCH OLEJOWANYCH DREWNIANYCH PODŁÓG I SCHODÓW.

INSTRUKCJE 01 Odkurzyć powierzchnię. **02** Wlać maksymalnie 50 do 100 ml mydła Universal Soap do wiadra z 10 litrami wody. **03** Wyczyścić powierzchnię mopem. **04** Spłukać czystą wodą. Uwaga: nie pozostawiać wody na powierzchni, wystarczy przetrzeć ją wilgotną ściereczką. **05** Pozostawić do wyschnięcia.

WSKAZÓWKI Nie pozostawiać wody na powierzchni, wystarczy przetrzeć ją wilgotną ściereczką. Nie chodzić po podłodze, dopóki całkowicie nie wyschnie.

Najlepszą metodą pracy jest użycie dwóch wiader: jedno z mieszaniną mydła, a drugie z czystą wodą, aby wypłukać brud z mopa.

Oil Plus 2C uygulanmış zeminlerimi ve merdivenlerimi nasıl mükemmel durumda tutabilirim?

☉ GÜNLÜK VEYA HAFTALIK

Tozu ve kumu temizlemek için düzenli olarak süpürün (Oil Plus 2C uygulamasından 48 saat sonra).

☉ HAFTALIK

Surface Care veya Universal Soap ile temizleyin (Oil Plus 2C uygulamasından 5 gün sonra). Bu sabunlar ahşabın mat, doğal görünümünü korurken her türlü kiri ve yağı derinlemesine temizler.

İPUCU Yalnızca Rubio Monocoat temizlik ürünlerini kullanın. Yüzeyde kir ve tozun yapışabileceği ince bir tabaka bırakmamak için en fazla haftada bir Surface Care veya Universal Soap ile temizleyiniz.

0% VOC



Surface Care

DÜZENLİ TEMİZLİK İÇİN İÇMEKAN YAĞLI AHŞAP MERDİVENLER

TALİMATLAR 01 Yüzeyi tozdan arındırın. **02** Yüzeye Surface Care püskürtün. **03** Mikrofiber bezle kurulayın. **04** Yüzeyin yaklaşık 15 dakika kurumasını bekleyin.

0% VOC



Universal Soap

İÇ MEKAN YAĞLI AHŞAP ZEMİN VE MERDİVENLERİN DÜZENLİ TEMİZLİĞİ İÇİN

TALİMATLAR 01 Yüzeyi süpürün. **02** 10 litre su dolu bir kova-ya maksimum 50 ila 100 ml Universal Soap dökün. **03** Yüzeyi paspas ile temizleyin. **04** Temiz su ile durulayın. Dikkat: Yüzeyde su bırakmayın, nemli temizlemek yeterlidir. **05** Kurumaya bırakın.

İPUCU Yüzeyde su bırakmayın, nemli temizlik yeterlidir. Tamamen kuruyana kadar zeminde yürümeyin.

En iyi çalışma yöntemi iki kova kullanmaktır: biri sabun karışımıyla, diğeri paspastaki kiri durulamak için temiz suyla.

Как поддерживать покрытые маслом Oil Plus 2C полы & лестницы в надлежащем состоянии?

☉ ЕЖЕДНЕВНО ИЛИ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО

Регулярно удаляйте пыль и грязь пылесосом (не ранее чем через 48 часов после нанесения масла Oil Plus 2C).

☉ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО

Очистите поверхность с помощью Surface Care или Universal Soap (но не ранее чем через 5 дней после нанесения масла Oil Plus 2C). Эти мощные средства хорошо удаляют пятна и любые загрязнения и сохраняют матовый натуральный вид дерева.

СОВЕТ Ухода используйте только продукты Rubio Monocoat. Применяйте Surface Care или Universal Soap не чаще одного раза в неделю во избежание появления пленки на поверхности, в которой могут задерживаться пыль и грязь.

0% VOC



Surface Care

ДЛЯ РЕГУЛЯРНОГО УХОДА ЗА ИНТЕРЬЕРНЫМИ ДЕРЕВЯННЫМИ ЛЕСТНИЦАМИ ПОКРЫТЫМИ МАСЛОМ

ИНСТРУКЦИЯ 01 Удалите пыль с поверхности. **02** Распылите на поверхность Surface Care. **03** Протрите насухо салфеткой из микрофибры. **04** Дайте поверхности высохнуть в течение примерно 15 минут.

0% VOC



Universal Soap

РЕГУЛЯРНЫЙ УХОД ЗА ПОЛАМИ И ЛЕСТНИЦАМИ В ИНТЕРЬЕРЕ, ПОКРЫТЫХ МАСЛОМ

ИНСТРУКЦИЯ 01 Пропылесосьте поверхность. **02** Приготовьте в ведре раствор из 50-100 мл Universal Soap на 10 литров воды. **03** Вымойте поверхность шваброй. **04** Помойте еще раз чистой водой. Внимание: не оставляйте воду на поверхности, она должна быть протерта. **05** Дайте время на высыхание.

СОВЕТ Не оставляйте воду на поверхности, она должна быть протерта. Не ходите по обработанной поверхности до ее полного высыхания.

Для работы используйте два ведра: одно для приготовленного раствора и второе с чистой водой для полоскания загрязненной ткани.

如何使我的Oil Plus 2C 处理过的地板和楼梯保持完美状态？

☉ 每日或每周

定期使用真空吸尘器清除灰尘和沙子 (从涂抹Oil Plus 2C后48小时开始)。

☉ 每周

利用Surface Care或Universal Soap进行清洁 (在使用Oil Plus 2C后5天)。这些肥皂可彻底清除任何污垢和油脂,同时保持木材的哑光、自然外观。

提示 仅使用Rubio Monocoat清洁产品。每周最多使用Surface Care或Universal Soap清洁一次,以避免在表面留下薄层,以防污垢和灰尘附着在薄层上。

0% VOC



Surface Care

用于定期清洁室内涂油木楼梯

说明 01 保持表面无尘。 **02** 在表面喷洒Surface Care。 **03** 用超细纤维布擦干。 **04** 让表面干燥约15分钟。

0% VOC



Universal Soap

定期清洁室内涂油木地板和楼梯

说明 01 表面抽真空 **02** 在装有10升水的桶中最多倒入50至100毫升Universal Soap。 **03** 用拖把清洁表面 **04** 清水冲洗小心:不要在表面留下水,湿洗就足够了 **05** 晾干。

提示 不要在表面留下任何水,湿洗就足够了。完全干燥前,请勿在地板上行走。

最好的工作方法是用水桶:一个装肥皂混合液,一个装清水,用以冲洗拖把上的污垢。

Check out our how to videos



Surface Care



Universal Soap



Rubio MONOCOAT
— CLEAN & CARE —

ALSO AVAILABLE FOR FLOORS & STAIRS:



Spot Repair Set



Stain Removal Set

— CARE SET —



Furniture & Stairs



Floors

Rubio[®]

MONOCOAT

The Power of One

Welcome to the
Rubio Monocoat Family

Over 82 countries,
+80.000.000 m² treated wood
per year



Rubio Monocoat Head Office
Roeselaarsestraat 535, 8870 Izegem (Belgium)
Tel. +32 (0)51 30 80 54 • service@rubiomonocoat.com
www.rubiomonocoat.com

© 2023 BV Muylle Facon SRL, Izegem (Belgium)